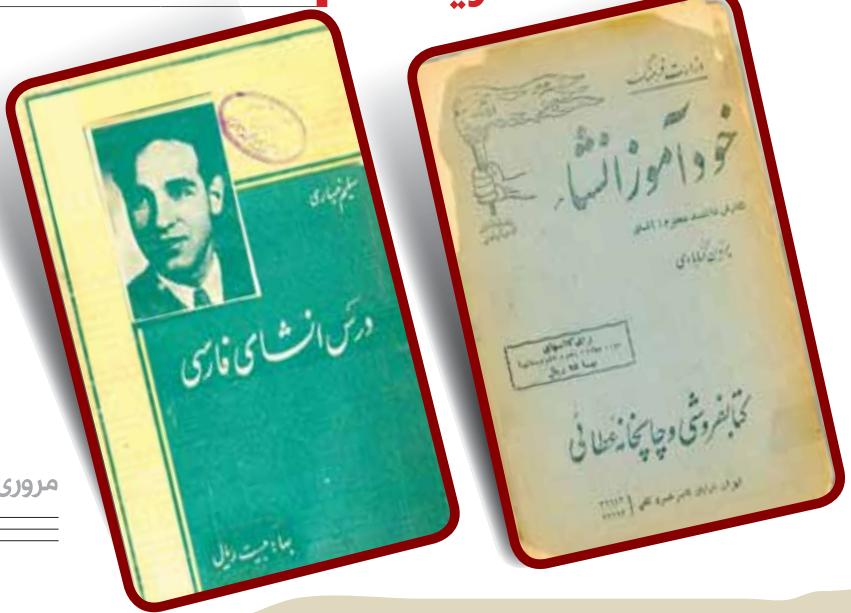


انشا در گذر زمان

مروری بر چند کتاب کمک درسی انشا از دهه های ۱۳۱۰ تا ۱۳۳۰ | فاطمه حیدر نیاز - جعفر خرازی



در آغاز نویسنده به یادداشت‌های خود در سال‌های آموزگاری اش در درس انشا می‌پردازد و لزوم و اهمیت آموزش قواعد و دستور زبان و انشائونویسی، نامه‌نگاری، مقالات توصیفی، داستان و... را به زبانی ساده برای دانش‌آموزان شرح می‌دهد. به علاوه، برای هر یک از این بخش‌ها مثال‌هایی به دست می‌دهد. تعریف نویسنده از درس انشا چنین است: «انشا هنری است که به وسیله آن معنی‌های مربوط به یک موضوع را استخراج می‌کنیم و آن‌ها را از راه نگارش کلمه‌های درست و شیوا و مناسب موقع، تعییر می‌نماییم.»

اتفاق خوشایندی که در آغاز کتاب رخ نموده، همانا
یادآوری شیوه درست مطالعه است. چرا که نویسنده
معتقد است، کسی که توانایی مطالعه صحیح ندارد،
در نوشتن نیز پایش خواهد لنگید.
نویسنده در فصل های بعدی کتاب راطه کاربردی
برخی از قوانین دستوری زبان را با فن نوشتن شرح
می دهد؛ مانند اقسام جمله و حای گیری صحیح
نقش های دستوری در جملات. نکته تأمل آن
است که نویسنده چند نمونه اشتیاه زبانی را در
نوشته های دیگران آورده و با توضیحات کوتاهی
آن را به نقد کشیده است. این بخش از جذاب ترین
قسمت های کتاب است. نویسنده بر استفاده از
جملات کوتاه با شیوه های گوناگون، همچون حذف
صحیح فعل، حذف جمله و حذف واسطه های زائد،
تأکید که دارد.

برای خواننده امروزی این کتاب، شگفت‌آور است که در بخش پایانی کتاب، گونه‌های تازه ادیٰ قرن حاضر همچون داستان‌نویسی، مقاله‌نویسی و نمایش‌نامه‌نویسی به دقت معرفی شده‌اند و نکته‌های عملی برای نوشتن موفق در این حوزه‌ها پیشنهاد شده است. از جمله آنکه به تفاوت ایده‌آلیسم و

دارد؛ از قبیل نامه‌هایی به شخص وزیر معارف، وزیر جنگ، وزارت اقتصاد ملی، تبریک به ریاست مجلس شورای ملی و ...

غفل دوم مراحلات نیمه‌رسمی بین مدارس، ادارات و غیره را شامل می‌شود؛ با عنوانی مانند: «درخواست شاشاگرد از رئیس مدرسه ابتدایی»، «علمی به نوآموز

نويسيد»، «ناظم مدرسه به ولی طفل نويسيد» و...
فصل سوم حاوي نامه‌های دوستانه است؛ همچون
«دعوت به عروسی»، «برادرزاده به عمو نويسيد»،
«شگردي به هم کلاس خود نويسيد» و...
فصل چهارم نامه‌های اخلاقی و ادبی را معرفی
می‌کند؛ نامه‌هایی با عنوان‌های «تشکر از سوغات»،
«در پرسش از حال مریض»، «در تمجید از کتاب یا
مقاله‌یا آشعار کسی نويسيند» و...

اما خاتمه کتاب به قول نویسنده در «مواضیع مختلفه» نوشته شده است که شامل ۱۰ نمونه نشاست در موضوعاتی همچون سعادت و نیکبختی چیست؟ برگریزان خزان، در فاید قناعت و ...

کتاب انشای عالی این توجه تاریخی را به دست می‌دهد که در آن زمان بیشترین کارکرد نوشتمن در حوزهٔ عمومی، نامه‌نگاری بوده است و به سبب رشد و توسعهٔ سازمان‌های اداری و بورس‌کاری تازه‌تولید یافته در اوایل قرن چهلاردهم خورشیدی ایران، آموزش نامه‌نگاری اولویت داشته است. کتاب انشای

عالی به آموزش مستقیم آین نگارش و بیان نکات مهم در نوشتن نمی پردازد. این کتاب با خط شکسته نستعلیق خوانایی تحریر شده و در ۹۰ صفحه به چاپ رسیده است.

(۲) خودآموز انشا (برای کلاس‌های سوم، چهارم، پنجم و ششم)، محمد پروین گنابادی، ۱۳۳۳، نشر چایخانه عطایی، تهران.

مطالعه چند کتاب درسی و کمک درسی انشا در سه دهه آغازین قرن معاصر روش می‌سازد که آموزش انشا و نویسنده‌گی همواره به صورتی جدی مورد نظر بوده است و نه تنها کتاب‌های مستقل آموزش انشا و آیین نگارش به طبع می‌رسیده که در جهت تقویت هرچه بیشتر مهارت‌های نگارشی دانش آموزان، کتاب‌های مستقل کمک آموزشی نیز تألیف می‌شده است. به همین سبب، در این مجال اندک به سه نمونه از کتاب‌های مذکور می‌پردازیم و خود را در آینده‌ای کتاب‌هاتماشامی کنیم تابنینیم، مادر او اخرب سده حاضر، در تألیف و آموزش رسمی و غیررسمی دانش آموزانمان چقدر پیش رفت‌هایم و در کدامیں

۱. انشای عالی یا چهار فصل آیتی (در خور تعلیمات محصلین پنجم و ششم ابتدایی و سیکل اول متوسطه)، میرزا عبدالحسین خان آیتی، ۱۳۱۲ هـ
ش. نشر کتابخانه سروش، تبریز.

نویسنده این کتاب معلم دارالفنون بوده است و احتمالاً کتابی که او تألیف کرده، در برخی مدارس روزگارش تدریس می شده است. این کتاب حاوی چهارفصل و یک خاتمه است. نویسنده خوش ذوق کتاب، هدف خود را از تألیف آن چنین ذکر می کند: «هر محصلی پس از تحصیل و مطالعه آن [کتاب] بتواند در هر موضوع، هر چه را بخواهد اثنا نماید.»

در این کتاب ۸۰ نمونه «نامه» آمده که در چهار فصل موضوع‌بندی شده‌اند. یعنی هر فصل مشتمل بر ۲۰ نامه است. نویسنده در «آغاز سخن» معرفی مختصری از نامه، نامه‌نگاری، نامه‌ستان و جایگاه نامه‌ستان را ارائه کرده است.

فصل اول به مراسلات (نامه‌های) رسمی به وزارت‌خانه‌ها، سفارتخانه‌ها و ولات و حکام اختصاص

خود پنوسید.

* آنگاه آفای دیر و دشیرا نشان داده و گفتند: «متلا صاحب این
قریب این نمرات را گرفته است:

- یو اند یک اتنا

۱۶ - در درجه میت اشا توئته

۱۰ - آرستورات نه گاهه قتفت نای آفر اعمل کرده

سبد -

- ۲ - مطالعات ادبی و فلسفیت در درج نامه کالاسی

و اگر من بدون این توضیحات بدلاطیل که در ذهن خود داشتم قبول
آنکه اور در پر نمره ۴۰ میدام او زمین و زمان را بهم نه مرا مسکون
به سیغتی و حق کنی با تبعیض میداشت در مخصوصی که با منشیر توجه و
مراقبت در اینجا وظایف نصبی می توانت نمره محقق خود را بگیرد.
من اسماً کنندگ همکنون من ندرات را بدقت ندانم ام و در ندام دنار فیصل
هر چنانچه نوشته ام که در پر زمانه خود آثارهای غیرمهده بکنید و ناخته دیگر
که هنر اسماً بود رسید که می کنم و میس ندرات را بدقت بینم.
پس از آن چند غر انشا خواهد داد و آنکه دیرتر نزد کرد دادند که خوب
و ایند شعر و شعر و توضیح و روشن سبیت کردن خیلی مهم و قادر توجه
ت و مشهود آن را هنری مسکون می داشت.

خلاصه آمده است. در انتخاب موضوع‌های انشایی از موارد تکراری، بکنواخت و خسته‌کننده اجتناب می‌ورزد.

قواعد دستوری، املایی و نگارشی از سوی معلم برای استفاده در نگارش انشا بیان می‌شود و دانش آموزان آن‌ها را یادداشت می‌کنند و در پایان سال به بهترین دفتر جایزه‌هادا می‌شود.

◀ بخش‌های متفاوت کتاب، موارد مهمی نظیر طرح نشا، کیفیت نوشتن انشا، نامه‌نگاری، یادداشت‌های روزانه، نشانه‌گذاری و ... را آموزش می‌دهند.

نیساری برای ارزشیابی یک دوره تحقیقی دانش آموزان قوانین خاصی را تدوین کرده و با یک فرمول ریاضی درآمیخته است. اب و مطالعات ادبی و فعالیت در برنامه کلاس فوق العاده اهمیت می داده است. به علاوه، از مطالعه جای جای گزارش های روزانه کلاس درمی یابیم که نیساری از راه تشویق و ترغیب عالمانه، شاگردانش را به سمت نوشتمن خلاق و فعال سوسوی می داده است.

در پایان کتاب، نویسنده چند نمونه از انشاهای دانش آموزانش را آورده است.

کنون پس از گذشت بیش از ۶۰ سال از تأثیل کتاب‌های مورد اشاره، برداختن به آموزش قواعد نوشتن و تدوین کتاب ویژه انشا در نظام آموزشی کشور برای همه دوره‌های تحصیلی بسیار ضروری بهنظر می‌رسد. ■

تعتمدأً به ذوق خود، جزئیات و مباحث و برنامه‌های کلاس و تذکرات مرا قید کرده است.»

شیوه نگارش کتاب به صورت یادداشت‌های روزانه است. به طوری که تاریخ و روزی که هر درس ارائه شده، در بالای هر فصل ذکر شده است. گویی خواننده را دعوت به خواندن گزارش لحظه به لحظه کلاس‌های خوبیش کرده است. به نظر می‌رسد، این شیوه نگارش کتاب آموزش انشای فارسی تا به حال بی‌مانند بوده است. از انجا که فرایند یادداهنی و یادگیری انشا بلندمدت و با یک وضعیت عمل گرایانه دائمی همراه است، چنین شیوه تألیف کتاب از مؤثر ترین شیوه‌های محسوب می‌شود.

مطالعه کتاب انشای نیساری روشن می سازد:
◀ معلم در ابتدای زمان کلاس به آموزش های
مربوط به قواعد نوشتمن و سپس به شنیدن و بررسی
انشهای دانش آموzan می پردازد. بخش پایانی زنگ به
خواندن آثار نثر و شعر، گفت و گوهای آزاد و اختیاری،
معرفی کتاب و ... از سوی شاگردان اختصاص می یابد.
نوگرایی نیساری از آنجایی بهتر معلوم می شود که در
زمانهای که بیشتر دیران سخنرانان مستبد کلاس
خویش بوده اند، او دانش آموزانش را به بحث و نقد و
نظر می کشانده و از آن هامی خواسته است، نوشه های
هم کلاسی هایشان را نقد کنند. نام دانش آموزانی که
در هر جلسه در نقد و بررسی مشارکت داشته اند،
به صورت اختصاری ذکر شده و نظراتشان بهطور

درس (۱۶) دوشنبه ۱۳ بهمن

تیرچه ای اندیشه بگذرانی انتها درود و دوچرخه (دفتر خواه)
بسیار کشند که: من میامن شما فقط بالغه طرفانی که در آنرا از اینا
مشوند توجه داشت و از همینه باید و نهاده را ملکوی خود تابید این رفعه
جهون من باست درین انشادا بدقتر دیرستان بهم. قلیان نهاده
را در دفتر خواه شما توهم.

دورة تنصيبی و دوره دینی پس از این مانند راهنمایی ستجید، آچهار خاطرات

www.english-test.net

رئالیسم توجه شده و شرح عناصر داستانی را هم‌زمان با ارائه مثال‌های عینی پیش برده است. برخلاف کتاب پیشین، در این کتاب، تنها چهار صفحه به نامگذاری اختصاص یافته است. گنابادی در این کتاب نگاه گسترده‌تری به انواع نوشتن انداخته است.

۳. درس انشای فارسی (برای دییرستان‌ها و دانش‌سرها)، سلیمان نیساری، ۱۳۳۰، انتشارات اقبال.

ناشر در مقدمه کتاب می‌نویسد: «یکی از اهمیت‌های این کتاب آن است که هم کتاب دانش آموز است و هم دبیر و هم سودمند برای هر کسی که با زبان فارسی کار دارد.»

مؤلف می‌نویسد: «گزارش ساعت درس انشای فارسی که قسمت بیشتر این کتاب را تشکیل می‌دهد، نوشتۀ یکی از شاگردان من است که روش را در تدریس انشا شرح و توضیح می‌دهد. من در آغاز سال تحصیلی ۱۳۲۶ در دبیرستان نوربخش، ضمن تدریس انشای فارسی، به دانش‌آموزان گفتم که قواعد و تذکراتی را که برای پیشرفت آنان در نوشتۀ انشای فارسی بادآور می‌شون، در دفتری بنویسند. در آخر سال این دفترها را ملاحظه می‌کنم و به بهترین و کامل ترین نوشتۀ های زیاده می‌دهم. در پایان سال، ضمن بازدید دفترها متوجه شدم که برای یکی از دانش‌آموزان یا اشتباهی دست داده و تصویر کرده است که قصد من یادداشت کردن تمام مطالب و صحبت‌هایی است که در کلاس بیش آمده و یا

جدایی انشا از ادبیات!

گفت و گو با دکتر حسن ذوالفقاری درباره حذف درس انشا از دوره متوسطه دوم و شیوه های گسترش درس انشا هامون مانا



چرا درس انشای دوره متوسطه حذف شد، در حالی که دانش آموز در این سن، نسبت به دوره های دیگر تحصیلی در اوج شکوفایی و بلوغ فکری است؟

ساعت انشا قبل از خروج درس های دیگر مثل ریاضی و فیزیک می شد. مستحبی بود. باید فکری می کردیم از طرف دیگر، نوشتن به زمینه های زبانی نیاز دارد. بنابراین، سال ۷۴ دو کتاب برای دوره متوسطه تألیف کردیم؛ ادبیات فارسی و زبان فارسی. هدف زبان فارسی این بود که مهارت های زبانی را تقویت کند تا منتهی شود به «نوشتن». از حجم دستور زبان هم کم کردیم. انتظار داشتیم اتفاق اصلی در حوزه انشا و نگارش در صحنه کلاس بیفتد که نشد. می خواستیم هر دو هفته یک بار کلاس انشا برگزار شود، اما معمولاً با طرح مباحث نظری، جای فعالیت های عملی کم می شود. خواستیم با تألیف کتاب زبان فارسی، انشا و نگارش را از حاشیه به متن بیاوریم. اما معلمان زبان و ادبیات فارسی، تمرکز را بر دستور زبان گذاشتند. در نتیجه، کتاب زبان فارسی خروج کنکور شد. اما کتاب درسی همه چیز نیست. تنها یکی از مواد آموزشی است. «علم» رکن اصلی آموزش است. وقتی بسیاری از معلمان ما خودشان نمی توانند بنویسند، بحث را به آن طرف نمی برند. اگر معلم دغدغه درست نویسی داشته باشد، جهت آموزش کتاب را به سمت نگارش هدایت می کند.

اگر انشا هدف بود، پس چرا کارنامه دبیرستانی ها نمره انشا نداشت؟

شورای عالی آموزش و پرورش می خواست تعداد نمرات کارنامه را کم کند. برای زبان و ادبیات هم

دکتر حسن ذوالفقاری همان فردی است که در اوایل دهه هفتاد، بخش های «نگارش» کتابهای فارسی دوره راهنمایی را نوشت؛ همان بخش های آن رنگی که برای اولین بار آموزش مهارت های نوشتاری را گام به گام و با نگاه تازهوارد کتابهای درسی کرد. انشا به تازگی دنیای تازه ای یافته بود، اما در تغییرات بعدی - اواسط دهه هشتاد - آن بخش های مستقل به کناری رفتند و باز هم انشا هویت نیم بندش را از دست داد. ذوالفقاری روزگاری به تدریس آین نگارش در دبیرستان های برتر تهران مشغول بود. اکنون نیز به آموزش آین نگارش و ویرایش در دانشگاه مشغول است. بیست سال سابقه تألیف کتابهای درسی را در کارنامه دارد. او مدیر گروه آموزش زبان فارسی فرهنگستان زبان و ادب فارسی و عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت مدرس است. مجموعه دو جلدی «کتاب کار انشا، نگارش و ویرایش» تألیف ذوالفقاری، هنوز از بهترین کتابهای آموزشی حوزه انشا برای مدارس و دانشگاه ها محسوب می شود. بعضی از دیگر آثار او نیز عبارت اند از: «زبان و ادبیات عمومی»، «ادبیات عامیانه ایران»، «راهنمای ویراستاری» و «دانسته های امثال». مجموعه سه جلدی «ادبیات مکتبخانه ای ایران»، به تازگی از او منتشر شده است.

نظام ارزشیابی آموزش و پرورش هم پیشنهاد می کنم همان طور که برای تألیف مقاله امتیاز گذاشتند. برای معلم و بلاگنویس هم که برای تقویت درس با بچهها در ارتباط است، امتیاز قائل شود. ضمن اینکه معلمان عزیز انشا هم در کلاس همراه بچهها انشا نویسند و از بچهها بخواهند کار آنها را هم نقد و بررسی کنند. چون معلم، «یادگیرنده» هم است.

۱۷ **نظرتان درباره طرح ریس جمهور چیست؟** ماهم در فرهنگستان از این ایده حمایت کردیم. دکتر حداد عادل در نامه‌ای به وزیر محترم آموزش و پرورش، حمایت نظری و عملی اعضای فرهنگستان را اعلام کردند. اما معلم نباید منتظر آموزش و پرورش باشد تا زنگی تأسیس شود. معلمان می‌توانند گروههای فعل آموزش انشا تشکیل دهند، کارگاه تشکیل دهنده از معلمان با تجربه و صاحب‌نظر استان خود به مرکز و از طرق گوئاگون وضعیت دانش زبانی خود را ارتقا بخشند. قباله‌جنب دکتر محمدیان-ریس سازمان تالیف کتب درسی- پیشنهاد داده‌ام که اگر همه کتاب‌های درسی و پیرایش خوبی بشوند و نشر سالم داشته باشند و در بازنویسی شان ذوق‌ورزی بشود، حتی به کتاب مستقل انشا و آینین نگارش نیاز نیست. چون در حال حاضر دانش‌آموزان مدارže سال کتاب‌های دارای اشتباهات زبانی را مطالعه می‌کنند.

۱۸ **فرهنگستان چه برنامه‌هایی برای انشا دارد؟** ما به روش پژوهش محور در حال آسیب‌شناسی هستیم. همایش، نشست و سخنرانی برگزار می‌کنیم. فرهنگستان توصیه کننده است نه مجری. اما معلمان عزیزمی‌توانند در وبگاه فرهنگستان ثبت‌نام کنند:

<http://www.persianacademy.ir>

در این وبگاه بسته‌های آموزشی «آموزگار» نیز به رایگان در دسترس است.

۱۹ **اگر کتاب انشای مستقل تألیف شود، آیا موافقید معلمان خوش‌ذوق و صاحب‌قلمی که حتی ادبیاتی نیستند، آن را تدریس کنند؟**

کاملاً موافقم. نباید در این درس کبهای بسازیم که همه نگاه مابه آن سمت باشد. آموزش نگارش از ادبیات باید جدا شود. معلم تاریخ و علوم... می‌توانند آموزش نگارش دهند. نگارش باید در تمام درس‌ها توزیع شود. معلم ریاضی بگوید: «حالا که مسئله اقلیدیس را یاد گرفتید، دو سطر درباره‌اش بنویسید». یا مثلاً معلم تاریخ بگوید: «اگر شما جای مظفر الدین شاه بودید، آیا فرمان مشروطیت را امضا می‌کردید؟ دلایلتان را بنویسید». البته در چند کتاب درسی، چنین فعالیت‌هایی در نظر گرفته شده که قابل تحسین است. مؤلفان کتاب‌های درسی باید با هم‌فکری معلمان شاخص درس‌های گوئاگون به نتایج مشترک برسند. فایده این روش، از ساعت مستقلی که به نظام آموزشی تحمیل کنیم بیشتر است. ■

برنامه لازم دارد. انگلیسی‌ها می‌گویند معلم با یک دفترچه تلفن می‌تواند به کلاس برود. در سمیناری با روش «حل مسئله» انشا را آموزش دادم. با طرح یک موضوع، گام‌به‌گام جلو آمدیم. در مرحله ششم به تولید رسیدیم، معلمانی که در آن جمع بودند، با رضایت خارج شدند. چون دستشان برای آموزش پر شد. مادر زمینه آموزش زبان فارسی روش‌های نوین تدریس را بومی نکرداشیم.

۲۰ **پس به معلمان انشا حق می‌دهید؟** بهله تا مقدار زیادی. اما اگر معلم پژوهنده باشد، بسیاری از همین مباحث در دنیای مجازی وجود دارد. چند کتاب خوب هم در این زمینه نوشته شده است. همان‌هارامی توان مطالعه کرد و با ذوق شخصی و متناسب با فضای کلاس تدریس کرد.

۲۱ **چه اقدامات کم هزینه‌تری که بازدهی سریع داشته باشد می‌توان انجام داد؟** تقویت انشا کار یک نفر نیست. اولاً نشریات رشد در این زمینه می‌توانند مؤثر باشند. رشد‌های کودک و نوجوان و آموزش ابتدایی، زبان و ادبیات فارسی، آموزش متوسطه، تکنولوژی آموزشی و به ویژه رشد معلم. می‌توانیم جشنواره‌هایی برای تدریس‌های برتر انشا ترتیب دهیم. بهترین‌ها با دوربین ضبط شوند و دفتر تکنولوژی آموزشی آنها را رایگان روی سایت قرار دهد. هر معلمی اگر روش تدریس خوبی را ببیند و لمس کند، حتماً آن را در کلاس پیاده می‌کند.

۲۲ **از روش‌های نظری دارد. مؤلفان محترم کتاب‌های به درس‌های نظری دارد. نقداً چه راه‌هایی پیشنهاد می‌کنید؟** درسی هم نظام مدون و جزئی نگاره‌های به معلمان ارائه نداده‌اند. نقداً چه راه‌هایی پیشنهاد می‌کنید؟ معلم اول باید محسان نوشته داشت آموز را بگوید. بچه‌های کلاس را هم به نقد و بررسی نوشته‌های یکدیگر ترغیب کند. بعد هم معلم حتماً در کتاب نوشته بچه‌ها حاشیه بزند: این جمله آخر را به او متن بیاور، فعل را ببایور آخر، از ضمیر «تو» استفاده کرده‌ای و همین نوشته‌های راصمیمانه کرده، می‌توانی به جای این تشبیه تکراری از یک تشبیه تازه استفاده کنی. و خوب است برای هر بچه دو سه نکته بنویسد. لازم است همان قدر که برای انشا خواندن و انشا نوشتن وقت می‌گذریم، برای ارزشیابی هم بگذریم. در پژوهش‌ها دیدهایم که بسیاری از بچه‌ها در طول سال یکبار هم نوشته‌هایشان را در کلاس انشا خوانده‌اند!

از روش‌های دیگر، استفاده از دنیای اینترنت است. خوب است معلم و بلاگ داشته باشد و از بچه‌ها بخواهد بقیه نقد و بررسی‌ها را در ویلاگ انجام دهند. برای اینکه معلمان هم نفع شغلی ببرند، به

دو نمره در نظر گرفت. نمی‌شد نمرة ادبیات و زبان فارسی را الغام کنیم، چون دو کتاب تألیف کرده بودیم. این راهم می‌دانستیم که اگر برای انسان‌نمره‌ای مستقل در نظر بگیریم، بعضی‌ها بدون زحمت به همه این نمره را می‌دهند. در نتیجه، این دو نمرة را به ادبیات و زبان فارسی اختصاص دادیم. همین‌لان معدل تعداد نمرات کارنامه یک دبیرستانی در حدود ۱۵ تا ۱۷ نمرة است. داشت آموزان کشورهای دیگر در کارنامه ۴ یا ۵ نمرة درس پایه دارند. درس‌های عملی و کارگاهی و درس‌های ذوقی و مهارتی مانند تعلیمات اجتماعی، انشا، تربیت‌بدنی و هنر باید از کارنامه خارج شوند. البته باید ارزشیابی شوند، اما نه به صورت نمرة و عددی. بلکه به شیوه کیفی و کارگاهی و پژوهشی.

۲۳ **نکارش باید در تمام درس‌ها توزیع شود.** **۲۴** **علم ریاضی بکویید: «حالا که مسئله اقليدس را ياد گرفتیم، دو سطر درباره‌اش بنویسید»** قبل از انقلاب، شش ساعت از برنامه درسی به درس‌های ادبیات تعلق داشت و الان این زمان به چهار ساعت رسیده است. انشا از این نظر هم ضرر کرده است. همان‌هارامی توان مطالعه کرد و درس‌های مستقلی شوند، چون در فرایند آنی به کمک دروس دیگر می‌آیند، در فرایند این هم مهارتی اجتماعی محسوب می‌شود. پیشنهاد من به دفتر تألیف، برای دوره‌های متوسطه ۱ و ۲، این است که زبان و ادبیات یک کتاب شود؛ برای دو ساعت در هفته از دو ساعت دیگر هم یک ساعت در هفته از دو ساعت مخصوص

نوشتمن باشد. چون خواندن و نوشتن لازم و ملزم‌اند. کتاب فارسی اول راهنمایی ساقب هم لیسان نو بر تن کرده است و حالا به عنوان کتاب فارسی پایه هفت‌تۀ تدریس می‌شود. راه برای تغییر کتاب بسته نیست. عمر مفید کتاب درسی پنج سال است.

۲۵ **فرض کنیم مشکل کتاب و ساعت و نمرة آنها و نگارش حل شد، معلمان ما با اندوخته‌های اعلی چه میزان آمادگی تدریس انشا دارند؟** ما کتاب‌های آموزشی تدریس انشا برای معلمان نداریم. کارگاه‌های آموزش انشا و آموزش ضمن خدمت هم نداریم. فرض است که همه انشا را بلندن. از طرف دیگر، دانشجوی دکترا داریم که یک جمله صحیح نمی‌تواند بنویسد. برای همین در صدد تأسیس تالف زبان فارسی هستیم برای پذیرش دانشجویان دوره دکترا. دانشجوی ما برای پذیرش در دکترا باید تالف زبان انگلیسی داشته باشد، در حالی که فارسی‌نویسی معمولی را هم بلد نیست. مقدمات این وضعیت در همین کلاس‌های انشا فراهم می‌شود. ما معلمان باید از خودمان شروع کنیم. الان ما از همین چهار ساعت هم استفاده درست نمی‌کنیم. من بعد از بیست سال سابقه نوشتن کتاب درسی می‌گوییم: معلم مؤثرترین است. چون اساساً نظام آموزشی به کتاب درسی نیاز ندارد،

نسبت معلم با نویسنده

متن سخنرانی در انجمن معلمان انشای تهران، ۲۳ اردیبهشت ۱۳۹۲

دکتر نعمت‌الله فاضلی

از اینکه «انجمان معلمان انشا» تأسیس شده است خوشحالم؛ زیرا این انجمن نه تنها گامی در مسیر توسعه جامعهٔ مدنی است، بلکه گامی مهم برای توسعهٔ «فرهنگ انشا» و «فرهنگ نوشن» در ایران خواهد بود؛ فرهنگی که ما را به نوشن بخوبی و بیشتر ترغیب و تشویق می‌کند. بحث من دو بخش اصلی خواهد داشت. در بخش اول «مسئله انشا» و ابعاد آن را توضیح می‌دهم. در بخش دوم رویکرد خودم به نویسنده‌گی و معلمی را تشریح می‌کنم.

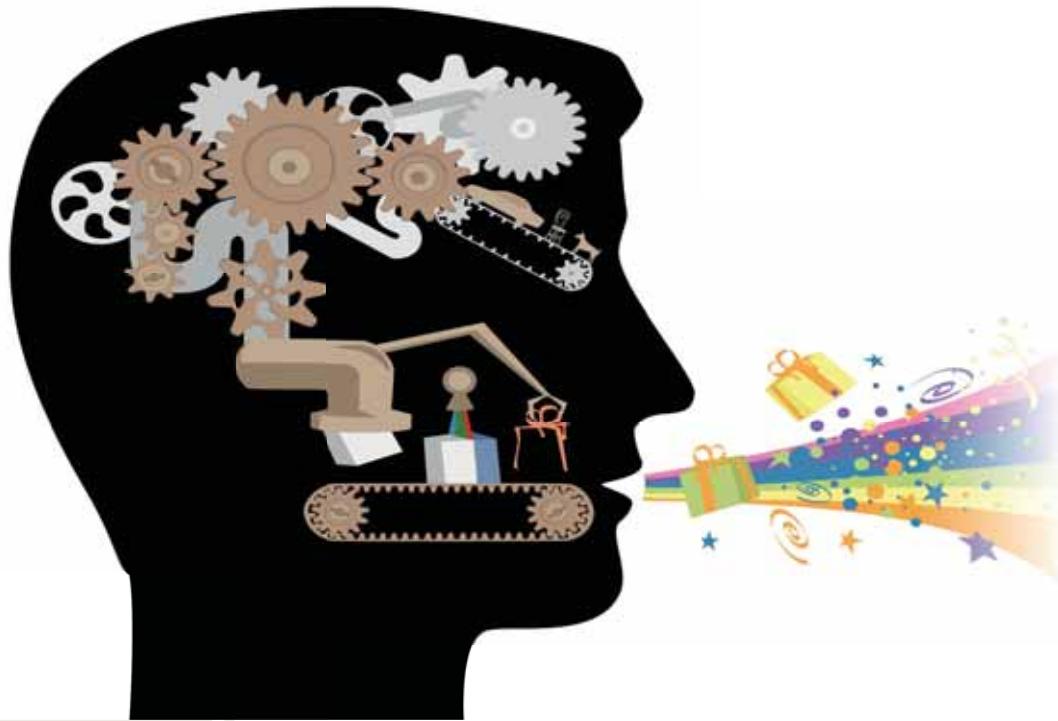
شده‌اند. ما چندین دهه است که درباره «بحran خواندن» یا کم مطالعه بودن مردم ایران بحث و گفت‌وگو می‌کنیم، اما بحرازن دیگری که آن سوی سکهٔ خواندن است، یعنی «بحran نوشن»، یعنی ناتوانی در نوشن، را دست‌کم گرفته‌ایم. صرف وجود صدھا هزار کتاب و مقاله به معنای رونق کار تأثیف و نویسنده‌گی نیست. من البته این انبوه کتاب‌ها را نشانه‌ای از «رشد» می‌دانم، اما «توسعه فرهنگی و علمی» با افزودن تعداد و بالا رفتن رقم‌ها به دست نمی‌آید. امروزه متن‌ها و گفتمارهای مکتوب بی‌شماری تولید و منتشر می‌شوند، اما «تأثیف اصیل» و خلاقانه در بین این کتاب‌ها و متن‌ها کمتر دیده می‌شود. عمدتاً این متن‌ها نوعی «تکثیر» ند و نه «تأثیف». یعنی بازپلید مکانیکی دانش‌ها و دیدگاه‌هایی هستند که قبلاً در جایی تولید شده‌اند و ماصراً با حداقل نوآوری و خلاقیت مجدد آن‌ها را به زبان فارسی انتشار می‌دهیم. هر روز بر تعداد دانشگاهیان در سطوح کارشناسی، کارشناسی ارشد و دکترا افزوده می‌شود، اما در بین این خیل عظیم دانش‌آموختگان، تعداد بسیار اندکی از آن‌ها توانایی نوشن اصیل و خلاقانه را دارند. تا حدودی به همین دلیل هر روز میل و رغبت مردم برای خواندن این کتاب‌ها و متن‌هایی که تکثیر شده است کمتر مکتوب بزرگی را که در جامعهٔ معاصر ما نوشته و منتشر می‌شوند کم کنیم، باید به این واقعیت اعتراف کنیم که این دست آثار بخش کوچک و کمی از صدھا هزار کتاب و میلیون‌ها مقاله‌ای را تشکیل می‌دهند که در جامعهٔ معاصر تولید و منتشر

مکتوب باقی مانده از گذشته تاریخی ما پُر شمار نیست، اما «میراث مکتوب» و آثار و شاهکارهای باقی مانده از گذشته همچون شاهنامه، دیوان حافظ و آثار سعدی، هر کدام به تنها ی با هزاران متنی که ما اکنون تولیدمی‌کنیم، یعنی «میراث مکتوب موجود»، برابری می‌کنند. سوم اینکه یکی از هدف‌های تأکید بر اهمیت نوشن، دفاع از میراث مکتوب موجود و جلوگیری از سقوط ارزش‌های نوشن است. نیل پستمن در کتاب «زندگی در عیش و مردن در خوشی» (۱۳۷۳) به نحو قاعع کنندۀای نشان می‌دهد که در دهه‌های اخیر گسترش تلویزیون و رسانه‌های جدید تا حدود زیادی فرهنگ نوشن و کتابت در آمریکا را با مشکل و بحرازن روپرتو کرده است. چنین خطری در جامعهٔ مانیز وجود دارد، زیرا مردم ایران بیش از برحی خوامع دیگر به تلویزیون خو کرده‌اند و تفکر و تخیل انتزاعی مادر حال سقوط به سطحی نازل از تفکر بصری است. من در اینجا نمی‌خواهم تمام ارزش‌های تلویزیون را نفی کنم، اما نمی‌توانم بحرازن نوشن و نقشی را که تلویزیون در این بحرازن دارد نادیده بگیرم. ما دانشگاهیان وظیفه داریم درباره مشخص می‌توان توضیح داد. اول اینکه میزان افراد ایران تولید و منتشر نشده است، اما نوشن همچنان وضعیت مناسبی ندارد. این موضوع را در چند بعد انتظار می‌رود مناسب با میزان رشد دانشجویان و دانش‌آموختگان کشور، میزان تولیدات علمی و فکری نیز رشد کند. دوم اینکه صرف افزایش میزان و مقدار انتشار کتاب یا مقاله و متن‌های مکتوب (مجازی و غیرمجازی) لزوماً به معنای رشد یافتن نوشن و محصولات مکتوب نیست، زیرا باید کیفیت متن‌های تولید شده را هم در نظر بگیریم. اگرچه تعداد آثار

انشا و نوشن به مثابهٔ مسئله



به گفمان در حضور معلمان انشا هیچ موضوعی مناسب‌تر از بررسی «مناسبات میان نویسنده‌گی و معلمی» نیاشد. انتخاب این موضوع نه تنها به‌دلیل تناسبش با این مجلس است، بلکه ضرورت توجه جدی به مقولهٔ «نوشن» و ترویج و توسعه آن ایجاد می‌کند که ما به نحو آگاهانه و مستمر در زمینهٔ نوشن و راههای گسترش آن گفت‌وگو کنیم. دلایل گوناگون از جمله «سلطهٔ رسانه‌های تصویری و دیجیتال» به‌تدریج در حال تضییف قابلیت‌های ما در زمینهٔ نوشن هستند. اگرچه میزان تولیدات کتاب و متن‌های مکتوب در جامعهٔ معاصر به نحو چشم‌گیر و قبل ملاحظه‌ای افزایش یافته است و در هیچ دوره و لحظه‌ای از تاریخ این مقدار متن مکتوب در ایران تولید و منتشر نشده است، اما نوشن همچنان وضعیت مناسبی ندارد. این موضوع را در چند بعد مشخص می‌توان توضیح داد. اول اینکه میزان افراد با سواد و تحصیلکرده ایران افزایش یافته است و انتظار می‌رود مناسب با میزان رشد دانشجویان و دانش‌آموختگان کشور، میزان تولیدات علمی و فکری نیز رشد کند. دوم اینکه صرف افزایش میزان و مقدار انتشار کتاب یا مقاله و متن‌های مکتوب (مجازی و غیرمجازی) لزوماً به معنای رشد یافتن نوشن و محصولات مکتوب نیست، زیرا باید کیفیت متن‌های تولید شده را هم در نظر بگیریم. اگرچه تعداد آثار



جدی به «مهارت‌های نوشتن» محقق و بدون توجه به «طبع نویسنده‌گی» محققان، دانشی اصیل و خلاقه تولید کند.

بخشی از ناکارامدی علوم انسانی و اجتماعی در ایران نیز تا حدودی ریشه در کم‌توجهی به جایگاه و اهمیت نوشتمن در فرایند اندیشیدن و تحقیق کردن دارد. البته این راهم اضافه و یادآوری کنم که نوشتمن «تولید دانش». نه تنها این دسته مدرسان و معلمان وظیفه نوشتمن را بخشی از الزامات شغلی خود نمی‌دانند، بلکه حتی آن دسته معلمان و مدرسانی که گاه و بیگاه برای اهداف حرفه‌ای مانند ارتقای شغلی یا تهیه گزارش تحقیقاتی، به تولید کتاب و متن اقدام می‌کنند نیز نوشتمن و نویسنده‌گی راچیزی متمایز از فعالیت تحقیقاتی شان در نظر می‌گیرند. از دیدگاه این همکاران، دانشی که تولید می‌کنند، مخصوص «روش تحقیق» و به کارگیری آن است نه نویسنده‌گی. گمان نیز به تولید می‌کنند. در اینجا مقال آن نیست که این مشکل را تشریح کنم و تنها به این بسنده کنم که مدارس و دانشگاه‌ها قادر به پرورش افراد توانا و خلاق و دارای اعتماد به نفس و روحیه کار و تولید نیستند. امروزه اغلب ما از آموزش در سطوح گوناگون آن ناراضی هستیم. ابعاد، علل و پیامدهای این موضوع چیزی نیست که در اینجا بخواهیم درباره‌اش صحبت کنیم. اما می‌خواهیم تأکید کنم که یکی از ابعاد این مشکل (در میان ده‌ها جنبه اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی) گسیست میان نوشتمن و تعلیم دادن و تدریس است. طبیعتاً کاستن یا پر کردن این شکاف و گسیست می‌تواند به بهبود ارتقای کیفیت آموزش کمک کند. اجازه دهید کمی درباره بحران گسیست

میان آموزش نویسنده‌گی توضیح دهم. گاهی چنین گمان می‌رود که نوشتمن و نویسنده‌گی ارتباط محکمی با معلمی و تدریس ندارد. من از همکاران دانشگاهی ام این نکته را بارها شنیده‌ام که می‌گویند ما مدرس هستیم و وظیفه‌مان تدریس کردن، تعلیم دادن و انتقال یا «ترویج دانش» است نه «تولید دانش». نه تنها این دسته مدرسان و معلمان وظیفه نوشتمن را بخشی از الزامات شغلی خود نمی‌دانند، بلکه حتی آن دسته معلمان و مدرسانی که گاه و بیگاه برای اهداف حرفه‌ای مانند ارتقای شغلی یا تهیه گزارش تحقیقاتی، به تولید کتاب و متن اقدام می‌کنند نیز نوشتمن و نویسنده‌گی راچیزی متمایز از فعالیت تحقیقاتی شان در نظر می‌گیرند. از دیدگاه این همکاران، دانشی که تولید می‌کنند، مخصوص «روش تحقیق» و به کارگیری آن است نه نویسنده‌گی. گمان نیز به تولید می‌کنند. در اینجا مقال آن نیست که این مشکل را تشریح کنم و تنها به این بسنده کنم که مدارس و دانشگاه‌ها قادر به پرورش افراد توانا و خلاق و دارای اعتماد به نفس و روحیه کار و تولید نیستند. امروزه اغلب ما از آموزش در سطوح گوناگون آن ناراضی هستیم. ابعاد، علل و پیامدهای این موضوع چیزی نیست که در اینجا بخواهیم درباره‌اش صحبت کنیم. اما می‌خواهیم تأکید کنم که یکی از ابعاد این مشکل (در میان ده‌ها جنبه اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی) گسیست میان نوشتمن و تعلیم دادن و تدریس است. طبیعتاً کاستن یا پر کردن این شکاف و گسیست می‌تواند به بهبود ارتقای کیفیت آموزش کمک کند. اجازه دهید کمی درباره بحران گسیست

پیوستگی نویسنده‌گی و معلمی

اما بحث در زمینه مناسبات نویسنده‌گی و معلمی نیز اهمیت دارد، زیرا نه تنها مردم عادی، بلکه معلمان و مدرسان نیز به تدریج در حال دور شدن از نویسنده‌گی و نوشتمن هستند. مدارس و دانشگاه‌های ما با مشکلی جدی به نام فقر معلم و مدرس رو به رو هستند. در اینجا مجال آن نیست که این مشکل را تشریح کنم و تنها به این بسنده کنم که مدارس و دانشگاه‌ها قادر به پرورش افراد توانا و خلاق و دارای اعتماد به نفس و روحیه کار و تولید نیستند. امروزه اغلب ما از آموزش در سطوح گوناگون آن ناراضی هستیم. ابعاد، علل و پیامدهای این موضوع چیزی نیست که در اینجا بخواهیم درباره‌اش صحبت کنیم. اما می‌خواهیم تأکید کنم که یکی از ابعاد این مشکل (در میان ده‌ها جنبه اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی) گسیست میان نوشتمن و تعلیم دادن و تدریس است. طبیعتاً کاستن یا پر کردن این شکاف و گسیست می‌تواند به بهبود ارتقای کیفیت آموزش کمک کند. اجازه دهید کمی درباره بحران گسیست

وجود دارد، در آن جلسه به ذهنم رسید. بر همین اساس دیدگاهی را مطرح کردم که بر پایه تحول «معنای معلمی» در تاریخ معاصر ایران بود. برای این منظور، انواع «گفتمان‌های معلمی» را مطرح کردم و انتهای بحث رسید به این نکته که معلم در گفتمان آینده که اکنون بذر و نهالش کاشته شده است و در یکی دو دهه آینده شاهد آن خواهیم بود، با نویسنده‌ی و با آنچه من با عنوان «علم مؤلف» مقوله‌بندی کردام، پیوند می‌خورد. در آنجا گفتم در آینده «علمان مؤلف» موفق خواهند شد و «گفتمان معلمی» به این سو خواهد رفت. این گونه بود که کم ایده نویسنده‌ی و معلمی در ذهن من پژوهش یافت تا به امروز رسید.

تعريف انشا

دومین بخش صحبتی از اینجا شروع می‌شود. اکنون اجازه دهید به سراغ بحث اصلی یعنی نویسنده‌ی و معلمی برویم. من دوست دارم ابتدا با یک بحث مفهومی کوتاه صحبتم را آغاز کنم: اینکه انشا چیست؟ از همان زاویه به سراغ معلمی می‌روم تا بگوییم معلمی چیست؟ و از زاویه دیدگاهی هم که در مورد معنای معلمی تعریف خواهم کرد، مناسبات این دو را باز و تحلیل می‌کنم.

انشا به مثاله درس

می‌خواهم سه تلقی یا تعریف از انشا را در اینجا از هم تفکیک کنم و از این طریق «دیدگاه تحلیلی» خودم در زمینه نویسنده‌ی و معلمی را شرح دهم. می‌توان انشا را یک درس، یک فن یا نوعی شیوه تفکر و فرهنگ در نظر گرفت. من انشا را نوعی شیوه اندیشیدن می‌دانم. در اینجا می‌خواهیم این تلقی را تشریح کنم. تلقی ساده‌ای در ذهن‌های جامعه ایرانی در زمینه انشا و نویسنده‌ی وجود دارد: اینکه انشا برای دانشآموزان و معلمان در مدارس یک «واحد درسی» است و این درس عموماً بهمنظور تکمیل جدول یا بازل برنامه درسی طراحی شده است. عبارت «زنگ انشا» به گوش همهٔ آشناس است. از این دیدگاه، در واقع انشا و نویسنده‌ی «تعريف بوروکراتیک و اداری» دارد. انشا در این دیدگاه بخشی از نظام آموزش‌پیش‌روش و سازمان مدرسه است. برای معلمان، مدیران و دانشآموزان ناظر بر نوعی تفکر یا راهبردی برای شکوفا کردن استعدادها یا شیوه‌ای برای اندیشیدن نیست. انشا و حتی نویسنده‌ی (که البته ما در آموزش‌پیش‌روشان درسی به نام نویسنده‌ی نداریم، بلکه فقط انشا و ادبیات فارسی داریم)، یک واحد اداری است که نظام

پژوهش هنر استدلال (۱۳۹۱) نوشتۀ خانم واسکو دکتر محمدرضا سرکار آرانی ترجمه کرده است. موضوع آن در زمینه مقایسه درس انشا در مدارس ژاپن و آمریکاست. وقتی کتاب ترجمه شد، دکتر آرانی آن را برای ارسال کرد. من نیز با اشتیاق مطالعه کردم و یادداشتی با عنوان «آمریکا، امپراتوری انشا» نوشتم

که در روزنامه همشهری منتشر شد. در این یادداشت براساس

ما از طریق نویسنده‌ی و انشا می‌توانیم درباره فرایندهای حیاتی و ضروری برای انسان بودن، اندیشیدن و نیز بر ساختن هویت‌ها، نشان دادن، جهان هستی و واقعیت‌های نهفته در آن گفت و گو و تعامل کنیم

انسانی از راه انشاست، بلکه انشا «شیوه تفکر خلاق» و «اندیشیدن منظم» را به ما می‌داد و آن را گسترش می‌دهد. پیشینه بحث من در زمینه نویسنده‌ی و معلمی کمی پیشتر از درگیری‌ای با موضوع انشاست. سه سال پیش دوست و همکار عزیزم آقای دکتر محمد عطارات (سردبیر مجله رشد مدرسه فردا)، از من خواستند برای «علمان نویسنده» که با مجله مدرسه فردا همکاری می‌کنند، صحبت کنم. آنچاولین بار درباره نویسنده‌ی و معلمی صحبت کردم، بعداً آن صحبت، مقاله مفصلی شد که در کتاب مردم‌نگاری آموزش (۱۳۹۰) و همچنین مجله مدرسه فردا منتشر شد. این ایده که بین نویسنده‌ی و معلمی نسبت‌هایی

به همین دلیل، در ابتدای صحبتم اشاره کردم که نویسنده‌ی و معلمی پاره‌هایی از هستی و هویت من هستند. تاکنون این تجربه را در جایی توصیف و تحلیل نکرده‌ام و در اینجانب قصد ندارم آن را تجامدهم، اما به هر حال این تجربه مرا ممکن می‌کند تا از زاویه‌ای نزدیک و درونی به موضوع نویسنده‌ی و معلمی نگاه کنم، همان‌طور که نوشتۀ دلایل و عللی دارد، نوشتۀ نیز دلایل و عللی دارد. برای من حرفة استادی و مدرسی دانشگاه نقش تعیین‌کننده‌ای در کار نوشتۀ نویسنده‌ی ام داشته است و دارد. همچنین، نوشتۀ نیز به کار حرفه‌ای تدریسم کمک چشم‌گیری کرده است. اگر سازوکار این تجربه را بشکافیم، ایده‌های بدیع و مفیدی برای فهم مناسبات میان نویسنده‌ی و معلمی می‌توانیم به دست آوریم. به هر حال، من به عنوان «مردم‌نگار» معمولاً ایده‌های در هر زمینه‌ای را از این رویکرد به دست می‌آورم. در این رویکرد تلاش می‌شود با تأمل در آنچه تجربه می‌کنیم، تجربه‌ها توصیف و سپس طبقه‌بندی و مفهوم پردازی شوند. برای این کار معمولاً داستان یا روایت آن تجربه را بازگو و سپس تشریح می‌کنیم. ضمن اینکه در زمینه مناسبات معلمی و نویسنده‌ی تاکنون دیدگاه یا تحقیقی انجام نشده است که بخواهیم یا بتوانیم با تکیه بر آنها سخنی بگوییم. از این‌رو لاجرم باید بر تجربه‌های زیست‌هایم تکیه کنیم. داستان از اینجا شکل گرفت که جناب آقای حسینی نژاد (مدیر مسئول و سردبیر مجله انشا و نویسنده‌ی) در سال ۱۳۹۱ مرا به تأمل و بحث در زمینه انشا تشویق و ترغیب کرد. این موضوع مرا به فعالیت فکری بیشتر در زمینه انشا سوق داد. پیش از آن، اگرچه در کار نوشتۀ مشغول بودم، اما به وضیعت انشا در ایران توجه جدی نداشتیم. آغاز ارتباط من با آقای حسینی نژاد مصاحبه‌ای بود که ایشان در زمینه کتاب مردم‌نگاری سفر (۱۳۹۰) با من داشت و در شماره ۳۰ این مجله به چاپ رسید. در این مصاحبه طولانی، آقای حسینی نژاد کوشید که کتاب من از منظر نوشتۀ نویسنده نه انسان‌شناس، صحبت کند. در این گفتگو به ابعاد «مسئله نوشتۀ» یا نوشتۀ به عنوان یک مسئله در جامعه امروز ایران نگاه کرد. صحبت من این بود که اغلب مدرسان و استادان دانشگاه امروزه با مشکل جدی در زمینه نوشتۀ روبه‌رو هستند. بسیاری از آن‌ها توانایی‌های لازم برای نوشتۀ را ندارند. به همین دلیل، یا چیزی نمی‌نویسنده یا بسیاری از چیزهایی را که منتشر می‌کنند، نوعی نوشتۀ یا تألیف در معنای دقیق کلمه نیست، بلکه بیشتر از جنس تکثیر است تا تألیف.

پژوهش هنر استدلال

دومین همکاری من با آقای حسینی نژاد، مشارکت در برگزاری و انجام نشستی برای نقد و معرفی کتاب

کنیم، بلکه انشا، نویسنده‌گی و نوشتمن راهبردی است که به کمک آن ما می‌اندیشیم، ایده‌ها را می‌آفرینیم و خلق می‌کنیم. البته ایده‌ها وقتی آفریده شدند خود به خود منتقل می‌شوند. برای همین است که من با این گزاره که می‌گویند بعضی‌ها خوب می‌اندیشند اما نوشتمن نمی‌دانند، مخالفم. آنکه نمی‌نویسد، نمی‌اندیشید؛ حداقل در چارچوب معرفت علمی جدید آن اندیشه‌ای نظام‌مند و معتبر است که به صورت مت، مدون و مکتوب درآید.

اندیشیدن یعنی بیردازش نمادها

آنکه می‌گوید می‌اندیشم و اندیشه خوب دارم، اما نوشتن نمی‌دانم، حرفش بی‌اساس است. بگذارید تعریف خود را از اندیشیدن بگوییم تا معلوم شود که نوشتن چرا همان اندیشیدن است. اندیشیدن یعنی پردازش نمادها؛ گاهی پردازش نمادها به کمک نمادهای صوتی (موسیقی)، گاهی به کمک رنگ (نقاشی)، گاهی با اشیا (مجسمه‌سازی و معماری)، گاهی ترکیبی از این‌ها (سینما) و گاهی به کمک کلمات (نویسنده‌گی) (جام می‌شود. آنکه تصور می‌کند می‌اندیشد اما به نحوه سیستماتیک با پردازش نمادها سروکار ندارد، توهمند ها اضطراب‌ها، دلهره‌ها و دلشوره‌هایش را به جای تفکر نشانده

است. این ها همه خیال پردازی است نیست. تفکر، غصه خوردن آن دیشیدن نیست. آن دیشیدن این نیست که چشم های خود را بیندیم و سر را بالا بگیریم و فکر و خیال کنیم، غصه خوریم و فکر کنیم که می آندیشیم. نگران باشیم و فکر کنیم که می آندیشیم، مضطرب باشیم و فکر کنیم می آندیشیم، ترسیبده باشیم و فکر کنیم می آندیشیم. آن دیشیدن وقتی است که با مجموعه ای از نمادهای مشخص سروکار داریم و آن آندیشه به صورت نقاشی، فیلم، تصویر، عکاسی، انشای کتاب و مقاله در اختیار دیگران قرار می گیرد و دیگران آن را می خوانند و می بینند و در معرض قضاؤت خودشان قرار می دهند. تابلوی نقاشی وقتی که دیده شود، نقاشی نام می گیرد. مقاله تا زمانی که منتشر نشده و قضاؤت نشده و در معرض دید عموم قرار نگرفته است، مقاله نیست. بنابراین، آن دیشیدن به معنای پردازش نمادها در انشا و نندگی فن نیست. نوعی انسانی یعنی شیوه انسان را تجربه درونی، معنا شود.

فیضانگاه، گوچان، ایشان

انشاونویسندگی به مثابه فرنگ، یعنی نظام معنایی، درون خود قواعد و ریلهای، ارزش‌ها و بلوهای دارد.

هزاران فن دیگر که بعضی آن را می‌دانند و بعضی هم نمی‌دانند. به همین سادگی، در کار از انسنا به تکنیک تقلیل پیدامی کند. در این تعریف، انسانی است که می‌شود آن را یاد گرفت و یاد داد. کتاب می‌نویسیم با نام تکنیک‌های انسان‌بومی و به اصطلاح از این طریق می‌توانیم انسنا را تربیت دهیم یا بهبود بخشیم.

انشا شیوه‌ای از تفکر

به اعتقاد من هر دو تعریف بالا غلط هستند، اگرچه برخی وجوده انشا را توضیح می‌دهند. من انشا را فرهنگ می‌دانم، انشا شیوه‌ای از تفکر و نظامی از معنا و ارزش‌ها و باورها در زمینه استعداد، خلاقیت، ارتباط، تولید دانش، شیوه نگاه به زندگی و از جمله شیوه نگاه به یادگیری و یاددهی است. انشا فرهنگ است نه فن و نه واحد درس اداری در نظام آموزشی. به این معنا که مازا طریق نویسنده‌گی و انسامی توانیم درباره فرایندهای حیاتی و ضروری برای انسان بودن، اندیشیدن و شکل دادن و نیز بر ساختن هویت‌ها، حل مسئله، نگریستن به عالم، نشان دادن جهان هستی و واقعیت‌های نهفته در آن گفتگو و تعامل کنیم. ما می‌توانیم فرایندهای ضروری زندگی را از طریق نوشتمن، نویسنده‌گی و انشا تمرین، اجرا و اعمال کنیم.

انشا روایتی از جهان هستی

نوشتن، فرهنگ است. یعنی منبع معنایی است که در پرتو آن می‌توانیم شیوه خاصی از بودن، زیستن، تعامل، ارتباط، تفکر و شدن را تجربه کنیم. از این دیدگاه، انشا و نویسنده‌گی نوعی فن مکانیکی نیست، بلکه نوعی تجربه انسانی است. یعنی چیزی شبیه ایمان، که انسان باید آن را تجربه کند تا درونی، احساس، معنا و فهم شود. انشا از این دیدگاه، روایتی از جهان هستی و جهانی برای زیستن است می‌گوییم. انشا فن یا روش نیست، راه است؛ یا محیطی است که ما در آن قرار می‌گیریم. نویسنده‌گی، نوشتن و انشا هویت است. نویسنده بودن کالانیست که ما آن را داشته باشیم، بخوبیم یا تهیه کنیم؛ کالانیست که تولیدش کنیم و بفروشیم نویسنده‌گی و انشا، شیوه بودنی است که ما را از طریق تجربه کردن درونی کنیم. ما نوشتن، نویسنده‌گی و انشا، به نوعی به تم وجودی خودشکل، مدهیم و آن را تعریف

آنکه نه نهیست نه اندیشد

از این دیدگاه انشا و نوشتمن و نویسنده‌گی رسانه
نیست که پیامی را از طریق آن منتقل کنیم، بلکه
راهی است برای تولید پیام انشا چیزی نیست که
ما به کمک آن ایده‌های خود را به دیگران منتقل



رسمی آن را تعریف می کند. محتوای آن مانند بقیه بخش های اداری و سازمانی دروس مشخص ندارد. اینجا هر کس به میل خود تصمیم می گیرد که در این واحد چه چیزی بریزد و چکار کند. محتوای این درس به امکانات، علاوه ها و شرایط مدرسه، دانش آموزان و مجموعه عوامل دیگر بستگی دارد. از عجایب روزگار اینکه چنین تعریفی، تعریف غالب است. در جامعه ایران از هر کسی بپرسیم انشا چیست؟ می گوید «یک درس» است که در مدرسه آموزش می دهند و آن هم با معنای ضمنی تحقیرآمیز: «درس غیرهمه» در سلسله مراتب درس ها. انشا به عنوان «درس فرودست» (در مقایسه با ریاضیات یا درس های دیگر) است. در درس ها هم سلسله مراتب اجتماعی وجود دارد؛ بعضی مهم ترند، بعضی در سطح میانی و بعضی دیگر در سطح پایین هستند. در این نظام سلسله مراتبی درس ها، انشا درسی فرودست است.

انشائیہ مثابہ فن

انشا از دیدگاه معلمان و مؤلفان کتابهای «راهنمای اشنازی» یا راهنمای نویسنده‌گی، «فن» یا تکنیک است؛ یعنی «مهارت ذهنی» که ما آن را می‌آموزیم و به کمک آن می‌توانیم کالایی متنی به نام انشا تولید کنیم. اینجا با «تعریف تکنیک ارشادی» روبرو هستیم؛ برخلاف آن تعریف اول که با تعریف بوروکراتیک روبرو و بودیم، در این نگاه انشا تکنیک است. برای همین است که وقتی می‌گوییم نویسنده یا دانشمندی «خوب می‌نویسد» و «فلم خوبی» دارد، اگر بخواهیم تحقیرش کنیم، می‌گوییم انشای او خوب است؛ یعنی او صرفاً «فن نوشتن» را می‌داند نه اینکه فردی فکور، دانشمند و خلاق است؛ بلکه صرفاً انشای او خوب است. گاهان نیز به آدمهایی که کم می‌نویسند یا اصلاً نمی‌نویسند، ولی بیان خوبی دارند، می‌گوییم «آدم باسادی» است، اما انشایش خوب نیست! یعنی نقص جدی در کارشن نیست، تنها تکنیک نوشتن رانمی‌داند. ندانستن فن هم جرم نابخشودنی نیست. براساس آن تلقی، تکنیک ارشادی، انشا فن، است مثل

از این دیدگاه‌ها، دانش آموز، دانشجو و «اسناد یادگیرنده» کسی است که به نوعی در کار تولیدی، ترویج و مصرف علم به طور هم‌زمان مشارکت دارد. از این منظر، تولید دانش جدای از ترویج آن و ترویج جدای از کاربست و مصرف آن نیست. این گونه نیست که عده‌ای دانش را تولید، عده‌ای دیگر تبلیغ و عده‌ای هم در جایی آن را مصرف کنند. کسی که دانش را تولید می‌کند، هم‌زمان دست‌اندر کار ترویج و مصرف آن نیز هست. حال که می‌اندیشیم و این حرف‌ها را بیان می‌کنم، مصرف کننده آن‌ها نیز هستم. تحت تأثیر این آموزه‌ها، احساس و عواطف من تغییر می‌کند. در این نوشته‌ها، تا قبل از نوشتمن این مقاله، از خودم به عنوان یک معلم تلقی

داشتم، بعد از نوشتن آن، تلقی دیگری دارم.
فراین، اولين کسی که اين دانش را مصرف می کند
دم هستم. پس من هم مصرف کننده هستم
هم اين نوشتهها را چاپ می کنم، در وبسایت
گذارم و از اين طریق آنها را ترویج می کنم.
من نویسنده هستم، بنابراین، فرایند یادگیری و
دهی که من انجام می دهم و آن را تمرین می کنم،
بنی مصرف دانش و ترویج دانش نیز هست. از
طریق، من یک «یادگیرنده مادامالعمر» هستم.
بنی دیدگاه، فرایندهای یادگیری و یاددهی وقتی
ز هستند که بتوانیم این سه را با هم همراه کنیم.

برای دانش اموزان هم همین است. در هر سطحی که باشد این ها از هم تفکیک پذیر نیست. اگر تفکیک کنیم، فرایند یادگیری و یاددهی دچار اختلال می‌شود. اگر کسی بخواهد طوری دانش را منتقال دهد که فرد یادگیرنده مولد نباشد، او باید نمی‌گیرد. بلاعی که ما بر سر دانشجویان و دانش اموزان می‌آوریم این است که می‌خواهیم آن‌ها دانش را به‌خطار بسپارند، بدون آنکه در تولید یا ترویج آن نقش ایفا کنند. اگر این سه را جدا کنیم، فرایند یادگیری و یاددهی دچار اختلال می‌شود. تولید، توزیع و مصرف دانش برخلاف تولید و توزیع کالاهاست، فرایندی در هم تنیده است. این‌ها را از هم جدا کنیم، دچار بحران می‌شویم و امکان یادگیری و یاددهی از بین دیدگاهی که بیان کردم، معلمی و نویسنده‌گی از این دیدگاهی را خواهیم داشت. کسی که رابطه‌ای ارگانیک و در هم تنیده دارد، کسی که می‌خواهد واقعاً معلم باشد، واقعاً نویسنده است و کسی که واقعاً نویسنده است، واقعاً معلم است. همه آن‌ها که می‌نویسنند، دانش را ترویج می‌کنند و منتقال می‌دهند. آن‌ها در عین حال دانش را می‌آفرینند. طبیعتاً معلم کاری را انجام می‌دهند که ما انتظار داریم معلم انجام بدهد. برای همین است که وقتی

ن خواسته، ایده‌ها و انتظارات
برفته شود. زمانی می‌توان
هنگ انشای مولد، مؤثر و
توسعه‌یافته برخوردار بود
عه عناصر نظام اجتماعی،
سیاسی و فرهنگی
رزشی به نام خودشکوفایی،
ی، خلاقیت و فردیت
موقعيت کنونی اش باشد.
متمن و نویسنده‌ی راهبرد
ن سازمان‌یافته میان
است. فرهنگی که گفت و گو،
ادله‌ایده‌ها و پیام‌ها را معتبر،
محترم و ضروری بداند، انشا
در آن فرهنگ شکل می‌گیرد.
نشا با کلیت تمدن ارتباطی
تنگاتنگ دارد. نمی‌توان انشا
را به عنوان واحدی مستقل و مجزء
از کلیت تاریخ، تمدن و تجربه یک
فهم کرد؛ به همین دلیل ما اگر بخ
از منظر فن‌گرایانه یا تکنوراکتیک
نگاه کنیم، نمی‌توانیم کمکی به
نوشتن و نویسنده‌ی و انشا انجام
چون رویکرد تکنوراکتیک و فن
مجموعه عوامل ساختاری، تا
فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی
نادیده می‌گیرد و می‌خواهد از طریق
چند نکته تکنیکی ما را به سوی

فرایندهای یادگیری و یاددهی چیست؟

می دانیم که رویکردهای گستردۀ ای درباره امر آموش داریم هزاران نفر از آن نان می خورند تا گویند آموش چیست؟

کتاب‌ها و مقاله‌ها می‌نویسند تا به فهم روش‌شن تری
ز آموزش کمک کنند. تنها می‌خواهم بگوییم
که برداشت من از آموزش، یادگیری و یاددهی
چیست. برداشتی که به آن ایمان دارم و
فکر می‌کنم با آن می‌توان رابطه آموزش را با
نوشتن و انشا توضیح دادم. از نظر من
بگویید، بادهی و آموزش عبارت است از فرایند
مشارکت افراد در تولید، ترویج و کاربست دائم.

از این روست که مبا فرهنگ‌های گوناگون نوشتن در جهان مواجه هستیم، «فرهنگ‌های انشا» هم یکی از اشکال «فرهنگ‌های نوشتن» است. کتاب پژوهش هنر استدلال دو فرهنگ را شرح داده است. ما فرهنگ زبانی، فرهنگ آمریکایی و فرهنگ ایرانی انشا داریم. فرهنگ انشا عبارت است از آن معانی، باورها و ارزش‌هایی که امکان تولید متنی به نام انشا را در گروه و جامعه‌ای معین میسر می‌سازد. از این دیدگاه، بعضی از «فرهنگ‌های انشا» مولدترند و برخی مخرب‌تر. برخی آزادتر هستند و برخی بسته‌تر، برخی مؤثرترند و برخی کمتر تأثیرگذارند. همهٔ فرهنگ‌های انشا یکسان نیستند. آن گونه‌ای که ماساکو و اتابه در پژوهش هنر استدلال توضیح

آن دسته از
رژش‌ها، باورها
و نگرش‌هایی
که نوشتن،
نویسنده‌گی و
نشا را تحکیم
و توسعه
می‌بخشد.
بر فرهنگ
علمی نیز
حاکم هستند

جایگاه چندان برجسته‌ای ندارد. فناوری و توسعه اقتصادی به تنها یکی تمدن ساز نیست، بلکه باید آن دیده انسانی ارتقا پیدا کند تا زبان تمدنی بزرگ شود. زبان همواره جایگاه موقتی در جهان امروز دارد. نسبت به کشورهایی که در حوزه علوم انسانی و علوم اجتماعی و فرهنگ سهیم بزرگی را در تمدن معاصر ایفا کرده‌اند، زبان موقعتی آسیب‌پذیر و موقتی دارد؛ چرا که سهیم ناچیزی در دانش‌های اجتماعی و انسانی و فلسفه ایفا می‌کند. یک دلیل آن این است که در آنچه نویسنده‌گی و انشای فرهنگ انشا ضعیف و نحیف است و مؤثر و مولد نیست.

انشا در کدام سرزمین رشد می‌کند؟

خانم و اتاتانیه توضیح داده ما باید به چیزهایی باور پیدا کنیم تا از درون آن انشا و نویسنده‌گی رشد کند. یکی از آن‌ها این است که به انسان باور داشته باشیم. انشا در سرزمینی رشد می‌کند که انسان احترام و کرامت بالای دارد. انشا در سرزمین و فرهنگی رشد می‌کند که در آن سرزمین ابراز و بیان خود و تحقق فردیت از ارزش، اعتبار و جایگاهی والا برخوردار باشد. انشا در سرزمینی رشد می‌کند که نوشتمن به متابه ابزار

از سرمشق‌ها و معلمان بزرگ صحبت می‌کنیم، سراغ نویسنده‌گان بزرگ می‌رویم؛ چون واقعاً آن‌ها معلم‌های بزرگی هستند. معلمان تاریخ آن‌ها هاستند. نوشتن خودش راهبرد اساسی آموزش، یاددهی و یادگیری است. هم یادگرفتن برای خود نویسنده و هم برای کسانی که می‌خوانند و می‌آموزند.

شباهت‌های نویسنده‌گی و معلمی

معلمی و نویسنده‌گی از نظر ماهیت فعالیتی که انجام می‌دهند، هر دو یک چیزند؛ هر دو شکلی از «پردازش نمادها» هستند. آن دسته از معلمانی مؤثر و موفق‌ترند که توانایی تفکر نظاممند و خلافانه را داشته باشند و بتوانند به طور نظاممند واژه‌ها را پرورش دهند. معلمی چیزی جز پژوهش واژه‌ها نیست. گاهی این پژوهش واژه‌ها به صورت متن‌های مکتوبی است که ما آن‌ها را می‌خوانیم و گاه این پژوهش واژه‌ها به شکل متن‌های شفاهی است که ما آن‌ها را می‌شنویم. آن دسته متن‌هایی که قابلیت تدوین و تألیف شدن داشته باشند، ارزشمندتر و منسجم‌تر هستند و قابلیت در ک آسان‌تری دارند، نواورانه‌تر، ماندگارتر و تأثیرگذارترند تا آن دسته متن‌های آشفته، پراکنده و درهم ریخته. بنابراین، ماهیت تعلیم، آموزش و معلمی حتی در مقام درس، نوعی اندیشه‌یدن به معنای انشاگونه آن است، زیرا کسی که انشا می‌نویسد و نویسنده‌گی می‌کند، دقیقاً همین کار را انجام می‌دهد. اما یکی شفاهی است، دیگری کتبی. همه نویسنده‌گان معلم‌اند و معلمان همه نویسنده‌اند، چون هر دو دست‌اندرکار پردازش نمادهای شفاهی یا واژگان هستند. همچنین، معلمی و نویسنده‌گی از یک فرهنگ تغذیه و تأمین می‌شوند. هر دو از یک نظام معنایی سرچشمه می‌گیرند. آن دسته از ارزش‌ها، باورها و نگرش‌هایی که نوشتن، نویسنده‌گی و انسارا تحکیم و توسعه می‌بخشد، بر فرهنگ معلمی نیز حاکم استند. برای مثال چند نمونه را ذکر می‌کنم.

معلمی و نویسنده‌گی نیازمند عاشقی

آن فرهنگ نویسنده‌گی مؤثر است که در آن انسان کرامت داشته باشد. معلمی هم همین است. معلمی واقعًا معلم است که به انسان عشق می‌ورزد، انسان را بزرگ می‌داند و برای تعالی و کمال انسان مبارزه می‌کند. معلمی موفق است که مثل سرباز، رسالت دفاع از انسان‌ها را جزو وظایف خود تلقی می‌کند. برای همین است که معلمی مثل هر کار دیگر نیازمند نوعی عاشقی است. نوعی دوست داشتن و عشق عنصر دیگر هر عمل انسانی از جمله معلمی و نویسنده‌گی است. فرهنگ انسان‌بازمند باور عاطفی

ایمان نویسنده و معلم به گفت‌وگو و تعامل

ویژگی‌های بسیار دیگری بین فرهنگ نویسنده‌گی و فرهنگ معلمی وجود دارد. مثلاً نویسنده و معلم هر دو به تعامل و ارتباط و گفت‌وگو ایمان دارند. آن‌هایی که واقعاً معلم هستند، الگوی آرمانی‌شان این است که اگر یک روز به کلاس نزوند، مریض خواهند شد. حالشان بد می‌شود، زیرا دیدن چهره‌های آن‌ها و تعامل و گفت‌وگو این احساس‌اشقانه را در آنان ایجاد می‌کند. در خبری شنیدم یکی از استادان دانشگاه تهران را که بازنیسته کردند، سکته کرده است، نه برای حقوق بلکه به این دلیل که عاشق بوده است. برای او سخت بوده است که دانشجویانش را نبینند.

معلمی شیوه‌ای از زیستن است. همان‌طوری که هنرمند بودن گاه گاهی نیست، معلمی هم گاه گاهی نیست. یا معلم هستیم یا نیستیم، نصف و نیمه ندارد. معلمی احکام کارگزینی وزارت آموزش و پژوهش نیست. معلمی به مثابه شیوه زیست، شیوه تفکر و فرهنگ، یک بودن، یک احساس، یک تعلق و یک هویت در ما تحقق پیدا می‌کند. همان‌طور که نوشتن و نویسنده‌گی یک هویت، یک احساس، یک تعلق و یک باور ایمان است. بنابراین، معلمان و نویسنده‌گان و انشا، حول و حوش این شیوه زیستن شکل می‌گیرند. معلمان خوب و آرمانی از گفت‌وگو و گوش دادن خسته نمی‌شوند. خلاقیت یک فضیلت است، زیرا در ما شور، هیجان و تعهد برای انسان بودن و اخلاقی بودن ایجاد می‌کند. ما به خلاقیت هنری، ادبی، علمی و فکری، انشا و نویسنده‌گی می‌گوییم که آن یک فضیلت است. و شاعران و نویسنده‌گان بزرگ انسان‌های بزرگ‌اند. زرتشت می‌گوید خوشیخت کسی است که اطرافیانش خوشیخت هستند. معلم برای نمی‌تواند هم‌طراز ندانیم.

معلمی شغل و کاسبی نیست

فرهنگ معلمی و انشا با فرهنگ یادگیری و یاددهی باید همسو شوند. اگر ما هر کدام از این‌ها را جدا بدانیم، همین بلایی بر سرمان می‌آید که آمده است. اگر فکر کنیم انشا درسی میان درس‌های دیگر است و آن نسبتها و پیوندها را فراموش کنیم، اگر فکر کنیم معلمی هم شغلی است میان مشاغل دیگر و اگر یادگیری و یاددهی را یادگیری طوطی‌وار بدانیم، نه مشارکت در تولید انشا، همین بلایی سرمان می‌آید که الان آمده است. در وضعیتی که انشادرسی فروودست است و نوشتن احترامی ندارد، آدم‌هایی که نمی‌نویسند فرصتی طلایی دارند تا خود را توجیه کنند. انشاییم خوب نیست، مگر گناه بزرگی است؟ نه گناه بزرگی نیست، به شرطی که فردی که نمی‌تواند و نمی‌نویسد، در جای نویسنده و استاد دانشگاه قرار نگیرد. بیایید کسی را که می‌تواند بنویسد با کسی که نمی‌تواند هم‌طراز ندانیم.